

10. *fordert* den Generalsekretär *nachdrücklich auf*, sicherzustellen, dass detaillierte mündliche Erklärungen zum Mittelbedarf rechtzeitig vor der Verabschiedung der Sachresolutionen vor der Generalversammlung abgegeben werden, im Einklang mit Regel 153 der Geschäftsordnung der Versammlung, und ihr Informationen über den vollen Umfang zusätzlich benötigter Mittel vorzulegen;

11. *nimmt Kenntnis* von den Anstrengungen des Generalsekretärs, Effizienzsteigerungen zu erzielen, ohne die volle und wirksame Durchführung der Mandate zu beeinträchtigen, und ermutigt ihn, diese Anstrengungen fortzusetzen;

12. *bewilligt* eine Nettoerhöhung der für den Zweijahreszeitraum 2012-2013 bewilligten Haushaltsmittel um 91.251.400 Dollar und eine Nettominderung der Einnahmenansätze für den Zweijahreszeitraum um 3.861.800 Dollar, die entsprechend den Angaben im ersten Haushaltsvollzugsbericht des Generalsekretärs auf die Ausgaben- und Einnahmenkapitel aufzuteilen sind;

XI

Außerordentlicher Reservefonds

stellt fest, dass der außerordentliche Reservefonds einen Ausgabenrest von 3.007.400 Dollar ausweist.

RESOLUTIONEN 67/247 A bis C

Verabschiedet auf der 62. Plenarsitzung am 24. Dezember 2012, ohne Abstimmung, auf Empfehlung des Ausschusses (A/67/677, Ziff. 39).

67/247. Programmhaushaltsplan für den Zweijahreszeitraum 2012-2013

A

REVIDIERTE MITTELBEWILLIGUNGEN FÜR DEN ZWEIJAHRESHAUSHALT 2012-2013

Die Generalversammlung

trifft hiermit für den Zweijahreshaushalt 2012-2013 *den Beschluss*, den von ihr in ihrer Resolution 66/248 A vom 24. Dezember 2011 bewilligten Betrag von 5.152.299.600 US-Dollar um 243.256.900 Dollar wie folgt anzupassen:

<i>Kapitel</i>	<i>In Resolution 66/248 A bewilligter Betrag</i>	<i>Erhöhung (bzw. Verringerung)</i>	<i>Revidierter Ansatz (in US-Dollar)</i>
<i>Einzelplan I. Allgemeine Politik, Gesamtleitung und Koordinierung</i>			
1. Allgemeine Politik, Gesamtleitung und Koordinierung	105.133.800	3.437.900	108.571.700
2. Angelegenheiten der Generalversammlung und des Wirtschafts- und Sozialrats sowie Konferenzmanagement	616.654.500	19.736.300	636.390.800
Einzelplan I insgesamt	721.788.300	23.174.200	744.962.500
<i>Einzelplan II. Politische Angelegenheiten</i>			
3. Politische Angelegenheiten	1.193.700.800	128.463.900	1.322.164.700
4. Abrüstung	22.422.000	579.800	23.001.800
5. Friedenssicherungseinsätze	109.725.100	928.100	110.653.200
6. Friedliche Nutzung des Weltraums	8.001.400	(19.500)	7.981.900
Einzelplan II insgesamt	1.333.849.300	129.952.300	1.463.801.600
<i>Einzelplan III. Internationale Rechtspflege und Völkerrecht</i>			
7. Internationaler Gerichtshof	47.766.400	(198.700)	47.567.700

VI. Resolutionen aufgrund der Berichte des Fünften Ausschusses

<i>Kapitel</i>	<i>In Resolution 66/248 A bewilligter Betrag</i>	<i>Erhöhung (bzw. Verringerung)</i>	<i>Revidierter Ansatz</i>
	<i>(in US-Dollar)</i>		
8. Rechtsangelegenheiten	45.388.700	472.300	45.861.000
Einzelplan III insgesamt	93.155.100	273.600	93.428.700
<i>Einzelplan IV. Internationale Entwicklungszusammenarbeit</i>			
9. Wirtschaftliche und soziale Angelegenheiten	148.979.300	5.424.800	154.404.100
10. Am wenigsten entwickelte Länder, Binnenentwicklungsländer und kleine Inselentwicklungsländer	7.264.900	83.700	7.348.600
11. Unterstützung der Vereinten Nationen für die Neue Partnerschaft für die Entwicklung Afrikas	12.587.700	158.900	12.746.600
12. Handel und Entwicklung	136.524.600	6.431.700	142.956.300
13. Internationales Handelszentrum	41.337.700	(1.195.900)	40.141.800
14. Umwelt	13.925.500	411.700	14.337.200
15. Menschliche Siedlungen	20.631.500	714.100	21.345.600
16. Internationale Drogenkontrolle, Verbrechens- und Terrorismusprävention und Strafrechtspflege	40.902.200	(104.700)	40.797.500
17. UN-Frauen	14.482.300	194.400	14.676.700
Einzelplan IV insgesamt	436.635.700	12.118.700	448.754.400
<i>Einzelplan V. Regionale Entwicklungszusammenarbeit</i>			
18. Wirtschaftliche und soziale Entwicklung in Afrika	138.308.300	5.189.000	143.497.300
19. Wirtschaftliche und soziale Entwicklung in Asien und im Pazifik	98.654.500	4.533.200	103.187.700
20. Wirtschaftliche Entwicklung in Europa	65.247.200	3.359.100	68.606.300
21. Wirtschaftliche und soziale Entwicklung in Lateinamerika und der Karibik	110.256.000	4.970.300	115.226.300
22. Wirtschaftliche und soziale Entwicklung in Westasien	62.646.700	3.802.400	66.449.100
23. Reguläres Programm der Technischen Zusammenarbeit	57.779.600	(103.600)	57.676.000
Einzelplan V insgesamt	532.892.300	21.750.400	554.642.700
<i>Einzelplan VI. Menschenrechte und humanitäre Angelegenheiten</i>			
24. Menschenrechte	154.315.400	13.009.100	167.324.500
25. Internationaler Schutz, dauerhafte Lösungen und Hilfe für Flüchtlinge	95.507.100	(3.129.200)	92.377.900
26. Palästinaflüchtlinge	47.377.700	1.552.800	48.930.500
27. Humanitäre Hilfe	29.374.000	595.500	29.969.500
Einzelplan VI insgesamt	326.574.200	12.028.200	338.602.400
<i>Einzelplan VII. Öffentlichkeitsarbeit</i>			
28. Öffentlichkeitsarbeit	179.092.100	3.068.300	182.160.400
Einzelplan VII insgesamt	179.092.100	3.068.300	182.160.400
<i>Einzelplan VIII. Gemeinsame Unterstützungsdienste</i>			
29A. Büro des Untergeneralsekretärs für Management	14.867.800	220.200	15.088.000
29B. Bereich Programmplanung, Haushalt und Rechnungswesen	36.259.900	510.700	36.770.600

VI. Resolutionen aufgrund der Berichte des Fünften Ausschusses

<i>Kapitel</i>		<i>In Resolution 66/248 A bewilligter Betrag</i>	<i>Erhöhung (bzw. Verringerung)</i>	<i>Revidierter Ansatz (in US-Dollar)</i>
29C.	Bereich Personalmanagement	73.982.100	629.300	74.611.400
29D.	Bereich Zentrale Unterstützungsdienste	180.178.300	1.076.900	181.255.200
29E.	Verwaltung, Genf	149.645.900	3.957.300	153.603.200
29F.	Verwaltung, Wien	39.863.500	(589.500)	39.274.000
29G.	Verwaltung, Nairobi	30.100.500	1.952.000	32.052.500
29H.	Amt für Informations- und Kommunikations- technologie	75.312.000	488.200	75.800.200
Einzelplan VIII insgesamt		600.210.000	8.245.100	608.455.100
<i>Einzelplan IX. Interne Aufsicht</i>				
31.	Interne Aufsicht	38.254.200	623.100	38.877.300
Einzelplan IX insgesamt		38.254.200	623.100	38.877.300
<i>Einzelplan X. Gemeinsam finanzierte Verwaltungstätigkeiten und Sonderausgaben</i>				
32.	Gemeinsam finanzierte Verwaltungstätigkeiten	10.762.400	135.100	10.897.500
33.	Sonderausgaben	120.456.700	(15.400)	120.441.300
Einzelplan X insgesamt		131.219.100	119.700	131.338.800
<i>Einzelplan XI. Ausgaben betreffend das Anlage- vermögen</i>				
34.	Bau-, Umbau- und Verbesserungsarbeiten sowie größere Instandhaltungsarbeiten	64.886.900	164.700	65.051.600
Einzelplan XI insgesamt		64.886.900	164.700	65.051.600
<i>Einzelplan XII. Sicherheit</i>				
35.	Sicherheit	213.412.400	9.710.900	223.123.300
Einzelplan XII insgesamt		213.412.400	9.710.900	223.123.300
<i>Einzelplan XIII. Entwicklungskonto</i>				
36.	Entwicklungskonto	29.243.200	–	29.243.200
Einzelplan XIII insgesamt		29.243.200	–	29.243.200
<i>Einzelplan XIV. Personalabgabe</i>				
37.	Personalabgabe	451.086.800	22.027.700	473.114.500
Einzelplan XIV insgesamt		451.086.800	22.027.700	473.114.500
Gesamtsumme		5.152.299.600	243.256.900	5.395.556.500

B

REVIDIERTE EINNAHMENANSÄTZE FÜR DEN ZWEIJAHRESHAUSHALT 2012-2013

Die Generalversammlung

trifft hiermit für den Zweijahreshaushalt 2012-2013 *den Beschluss*, die von ihr mit Resolution 66/248 B vom 24. Dezember 2011 gebilligten Einnahmenansätze in Höhe von 507.751.200 US-Dollar um 3.992.700 Dollar wie folgt zu erhöhen:

VI. Resolutionen aufgrund der Berichte des Fünften Ausschusses

<i>Einnahmenkapitel</i>	<i>In Resolution 66/248 B bewilligter Betrag</i>	<i>Erhöhung (bzw. Verringerung)</i>	<i>Revidierter Ansatz (in US-Dollar)</i>
1. Einnahmen aus der Personalabgabe	455.366.000	22.056.700	477.422.700
Einnahmenkapitel 1 insgesamt	455.366.000	22.056.700	477.422.700
2. Allgemeine Einnahmen	52.500.600	(15.720.100)	36.780.500
3. Dienste für die Öffentlichkeit	(115.400)	(2.343.900)	(2.459.300)
Einnahmenkapitel 2 und 3 insgesamt	52.385.200	(18.064.000)	34.321.200
Gesamtsumme	507.751.200	3.992.700	511.743.900

C

FINANZIERUNG DER BEWILLIGTEN MITTEL FÜR DAS JAHR 2013

Die Generalversammlung

trifft für das Jahr 2013 den folgenden Beschluss:

1. Die Mittelbewilligungen in Höhe von insgesamt 2.819.406.700 US-Dollar, die sich zusammensetzen aus einem Betrag von 2.576.149.800 Dollar, entsprechend der Hälfte der in ihrer Resolution 66/248 A vom 24. Dezember 2011 für den Zweijahreshaushalt 2012-2013 ursprünglich bewilligten Mittel, und einem Betrag von 243.256.900 Dollar, entsprechend der in Resolution A bewilligten Erhöhung, werden gemäß den Artikeln 3.1 und 3.2 der Finanzordnung und Finanzvorschriften der Vereinten Nationen⁹⁸ wie folgt finanziert:

a) der Betrag von 8.128.600 Dollar, der sich wie folgt zusammensetzt:

i) 26.192.600 Dollar, entsprechend der Hälfte der in ihrer Resolution 66/248 B vom 24. Dezember 2011 für den Zweijahreshaushalt bewilligten geschätzten Einnahmen, die nicht aus der Personalabgabe stammen;

ii) abzüglich 18.064.000 Dollar, entsprechend der in Resolution B für den Zweijahreshaushalt gebilligten Verringerung der Einnahmen, die nicht aus der Personalabgabe stammen;

b) 2.811.278.100 Dollar, entsprechend den veranlagten Beiträgen der Mitgliedstaaten nach ihrer Resolution 67/238 vom 24. Dezember 2012;

2. Im Einklang mit Resolution 973 (X) der Generalversammlung vom 15. Dezember 1955 ist der jeweilige Anteil der Mitgliedstaaten an den Guthaben im Steuerausgleichsfonds auf ihre veranlagten Beiträge anzurechnen, und zwar ein Gesamtbetrag von 262.996.100 Dollar, der sich wie folgt zusammensetzt:

a) 227.683.000 Dollar, entsprechend der Hälfte der von der Versammlung in ihrer Resolution 66/248 B bewilligten geschätzten Einnahmen aus der Personalabgabe;

b) 22.056.700 Dollar, entsprechend den von der Versammlung in Resolution B bewilligten geschätzten Mehreinnahmen aus der Personalabgabe;

c) 13.256.400 Dollar, entsprechend den Mehreinnahmen aus der Personalabgabe für den Zweijahreshaushalt 2010-2011 verglichen mit den von der Versammlung in ihrer Resolution 66/245 B vom 24. Dezember 2011 bewilligten revidierten Ansätzen.

RESOLUTION 67/248

Verabschiedet auf der 62. Plenarsitzung am 24. Dezember 2012, ohne Abstimmung, auf Empfehlung des Ausschusses (A/67/673, Ziff. 8).

⁹⁸ ST/SGB/2003/7 und Amend.1.